Declaration for Patent Application Déclaration pour Demande de Brevet

French Language Declaration

	nt l'inventeur nommé ci-après, je déclare par le t acte que:	As a b	elow-named inventor, I hereby declare that:
Mon d	omicile, mon adresse postale et ma nationalité sont gurant ci-dessous à côté de mon nom.		sidence, mailing address and citizenship are as next to my name.
seul no co-inve ci-dess	is être le premier inventeur original et unique (si un orn est mentionné ci-dessous), ou l'un des premiers enteurs originaux (si plusieurs noms sont mentionnés sous) de l'objet revendiqué, pour lequel une de de brevet a été déposée concernant l'invention e	name (if plui which	we I am the original, first and sole inventor (if only one is listed below) or an original, first and joint inventor ral names are listed below) of the subject matter is claimed and for which a patent is sought on the ion entitled.
et don	t la description est fournie ci-joint à moins	the sp	ecification of which
	ci-joint ci-joint		is attached hereto.
	a été déposée le	Œ	was filed on December 15, 2003
	sous le numéro de demande des Etats-Unis ou le numéro de demande international PCT		as Hallard Chatan Asserting Mark Box
	numero de demande international PC1		as United States Application Number or PCT International Application Number
	et modifiée le		International Application Number PCT/EP 2003/51002 and was amended on
			International Application Number PCT/EP
compr	et modifiée le	conter	PCT/EP 2003/51002 and was amended on

French Language Declaration

Je revendique par le présent acte avoir la priorité étrangère, en vertu du Titre 35, § 119(a)-(d) ou § 365(b) du Code des Etats-Unis, sur toute demande étrangère de brevet ou certificat d'inventeur ou, en vertu du Titre 35, § 365(a) du même Code, sur toute demande internationale PCT désignant au moins un pays autre que les Etats-Unis et figurant ci-dessous et, en cochant la case, j'ai aussi indiqué ci-dessous toute demande étrangère de brevet, tout certificat d'inventeur ou toute demande internationale PCT ayant une date de dépôt précédant celle de la demande à propos de laquelle une priorité est revendiquée.

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below, and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Domando(s) do brougt antoriouro(s) done un outre nouve	Prior Foreign Applica	ation(s)			
Demande(s) de brevet anterieure(s) dans un autre pays	Demande(s) de brev	et anterieure(s)	dans un	autre	pays

02 16006	FRANCE		
(Number)	(Country)		
(Numéro)	(Pays)		
(Number)	(Country)		
(Numéro)	(Pays)		

Je revendique par le présent acte tout bénéfice, en vertu du Titre 35, § 119(e) du Code des Etats-Unis, de toute demande de brevet provisoire effectuée aux Etats-Unis et figurant cidessous

(Application No.)	(Filing Date)
(Nº de demande)	(Date de dépôt)

Je revendique par le présent acte tout bénéfice, en vertu du Titre 35, § 120 du Code des Etats-Unis, de toute demande de brevet effectuée aux Etats-Unis, ou en vertu du Titre 35, § 365(c) du même Code, de toute demande internationale PCT désignant les Etats-Unis et figurant ci-dessous et, dans la mesure où l'objet de chacune des revendications de cette demande de brevet n'est pas divulgué dans la demande antérieure américaine ou internationale PCT, en vertu des dispositions du premier paragraphe du Titre 35, § 112 du Code des Etats-Unis, je reconnais devoir divulguer toute information pertinente à la brevetabilité, comme défini dans le Titre 37, § 1.56 du Code fédéral des réglementations, dont j'ai pu disposer entre la date de dépôt de la demande antérieure et la date de dépôt de la demande nationale ou internationale PCT de la présente demande:

PCT/EP 2003/51002	December 15, 2003
(Application No.)	(Filing Date)
(№ de demande)	(Date de dépôt)
(Application No.) (Nº de demande)	(Filing Date) (Date de dépôt)

Je déclare par le présent acte que toute déclaration ci-incluse est, à ma connaissance, véridique et que toute déclaration formulée à partir de renseignements ou de suppositions est tenue pour véridique; et de plus, que toutes ces déclarations ont été formulées en sachant que toute fausse déclaration volontaire ou son équivalent est passible d'une amende ou d' une incarcération, ou des deux, en vertu de la § 1001 du Titre 18 du Code des Etats-Unis, et que de telles déclarations volontairement fausses risquent de compromettre la validité de la demande de brevet ou du brevet délivré à partir de celle-ci.

	Priority Claimed Droit de priorité Revendiqué	
17 December 2002	2	
(Day/Month/Year Filed)	Yes	No
(Jour/Mois/Anné de dépôt)	Oui	Non
(Day/Month/Year Filed)	Yes	No
(Jour/Mois/Anné de dépôt)	Oui	Non
I hereby claim the benefit under Title 35, §119(e) of any United States provisional below.		

(Application No.)	(Filing Date)
(Nº de demande)	(Date de dépôt)

I hereby claim the benefit under Title 35. United States Code. § 120 of any United States application(s), or § 365(c) of any PCT International application designating the United States. listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code, § 112, I acknowledge the duty to disclose information that is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, § 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT International filing date of this application.

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (Statut : breveté, en cours d'examen, abandonné)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (Statut : breveté, en cours d'examen, abandonné)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code, and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

French Language Declaration

Nom complete de l'unique ou premier inventeur	Full name of sole or first inventor Bruno CLOTTEAU
Signature de l'inventeur Date	Inventor's signature Date
	Bruno Clothern Bjuno a
Domicile	Residence 78650 BEYNES
Nationalité	Citizenship French
Adresse Postale	Mailing Address
	43, rue du Roussillon 78650 BEYNES - FRANCE
Nom complete du second co-inventeur, le cas echean	Full name of second joint inventor, If any
Signature de l'inventeur Datum	Second inventor's signature Date
Domicile	Residence
Nationalité	Citizenship
Adresse Postale	Mailing Address
Nom complet du troisième co-inventeur, le cas échéant	Full name of third joint inventor, If any
Signature de l'inventeur Date	Inventor's signature Date
Domicile	Residence
Nationalité	Citizenship
Adresse Postale	Mailing Address
Nom complet du quatrième co-inventeur, le cas échéant	Full name of fourth joint inventor, If any
Signature de l'inventeur Date	inventor's signature Date
Domicile	Residence
Nationalité	Citizenship
Adresse Postale	Mailing Address
(Fournir les mêmes renseignements et la signature du troisième co-inventeur et de tout co-inventeur supplémentaire.)	(Supply similar information and signature for fifth subsequent joint inventors.)